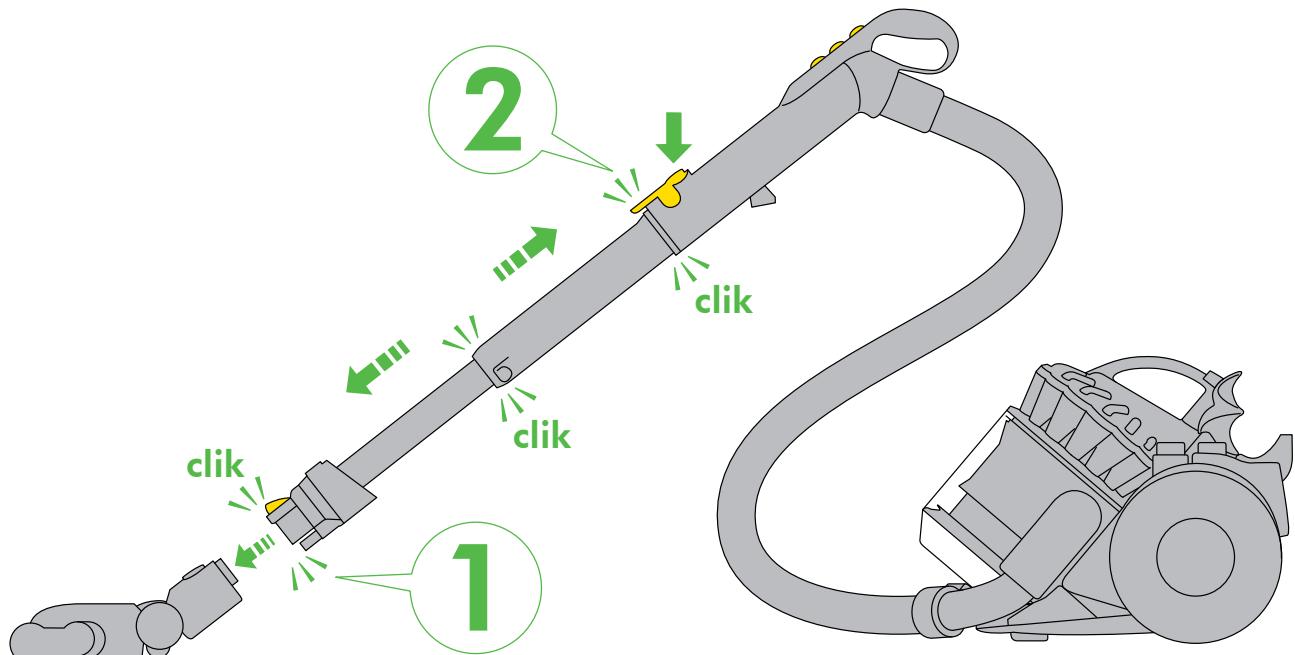


ASSEMBLY • ASSEMBLAGE



REGISTER TODAY

3 easy ways to register your
5 year warranty.



ENREGISTREMENT

3 façons faciles de vous enregistrer
pour bénéficier d'une garantie de 5 ans.

⚠️ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. Do not leave the vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when emptying the clear bin™, when the vacuum cleaner is not in use and before servicing.
2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this Operating Manual. Use only Dyson recommended attachments, accessories and replacement parts.
5. Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, contact the Dyson Helpline.
6. Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run the vacuum cleaner over the cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts, such as the brush bar.
11. Turn off all controls before unplugging.
12. Use extra care when cleaning on stairs.
13. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
14. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
15. Do not use without the clear bin™ and filters in place.
16. Unplug before connecting or disconnecting accessory tools, hose or motorized nozzle.
17. Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
18. The hose contains electrical wires. Do not use when damaged, cut or punctured. Avoid picking up sharp objects.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

POLARIZATION INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.



⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours suivre les précautions de base suivantes :

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

1. Ne pas s'éloigner de l'aspirateur lorsqu'il est branché. Débrancher ce dernier pour vider le collecteur transparent™, lorsque l'aspirateur n'est pas utilisé ou avant d'effectuer des opérations d'entretien ou de réparation.
2. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
3. Cet appareil n'est pas un jouet. Faire très attention lorsqu'on l'utilise près d'enfants ou si ceux-ci s'en servent.
4. Utiliser l'aspirateur seulement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser seulement les accessoires et les pièces de rechange recommandés par Dyson.
5. Ne pas utiliser si la prise ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur fonctionne mal, s'il est tombé, endommagé, a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, communiquer avec la ligne d'assistance téléphonique de Dyson.
6. Ne pas tirer ou le transporter par le cordon, ou utiliser le cordon comme une poignée, ni le coincer dans une porte ou le tirer sur des bords et des angles pointus. Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon. Éloigner le cordon des surfaces de chaleur.
7. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
8. Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
9. Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est obstruée; enlever la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui pourrait entraver la circulation de l'air.
10. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps des ouvertures et des pièces mobiles, comme la brosse.
11. Fermer toutes les commandes avant de débrancher l'aspirateur.
12. Faire très attention durant le nettoyage d'un escalier.
13. Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou dans des zones où ces liquides peuvent être présents.
14. Ne pas aspirer d'objets qui brûlent ou qui fument tels qu'une cigarette, une allumette ou de la cendre.
15. Ne pas utiliser lorsque le collecteur transparent™ et les filtres ne sont pas installés.
16. Débrancher l'aspirateur avant de fixer ou de retirer des accessoires, le tuyau souple ou l'accessoire à moteur.
17. Tenir la fiche durant l'enroulement du cordon. Ne pas laisser la fiche effectuer un mouvement de fouet durant l'enroulement.
18. Le tuyau souple contient des fils électriques. Ne pas l'utiliser s'il est endommagé, coupé ou perforé. Éviter d'aspirer des objets pointus.

CONSERVER CES CONSIGNES

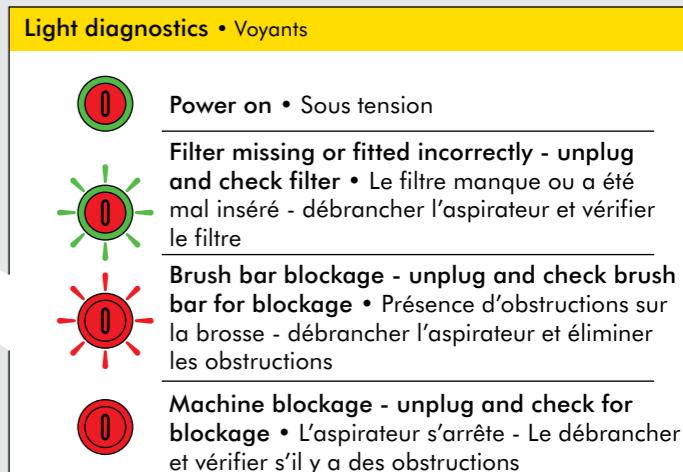
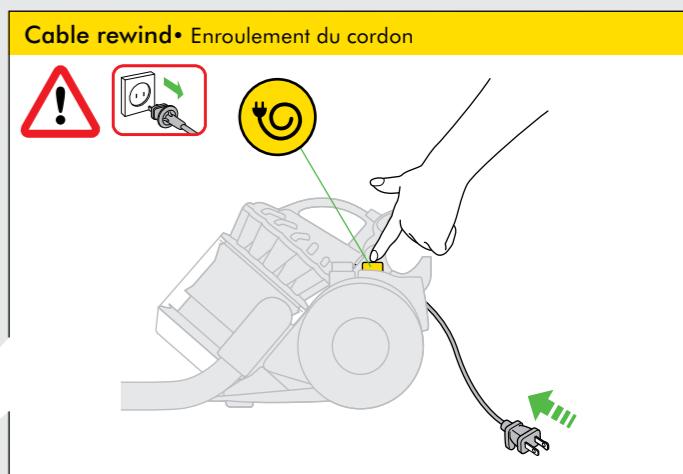
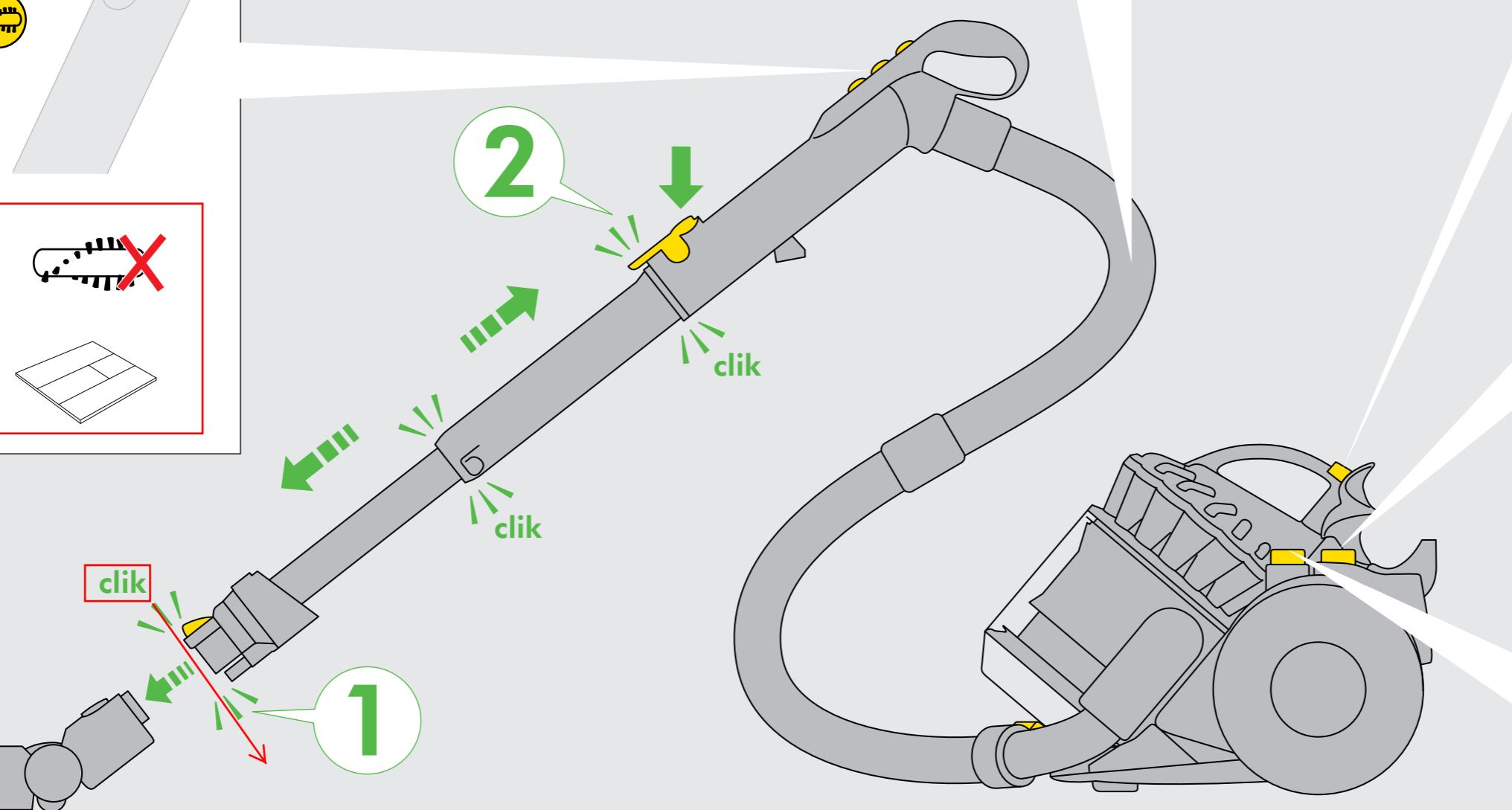
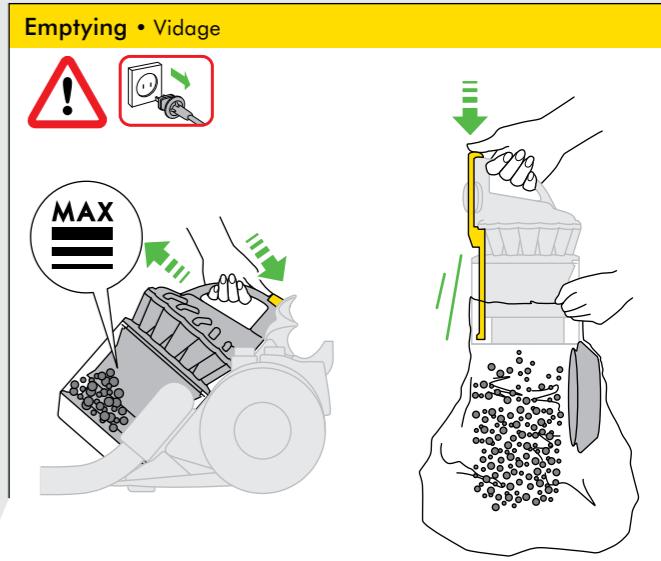
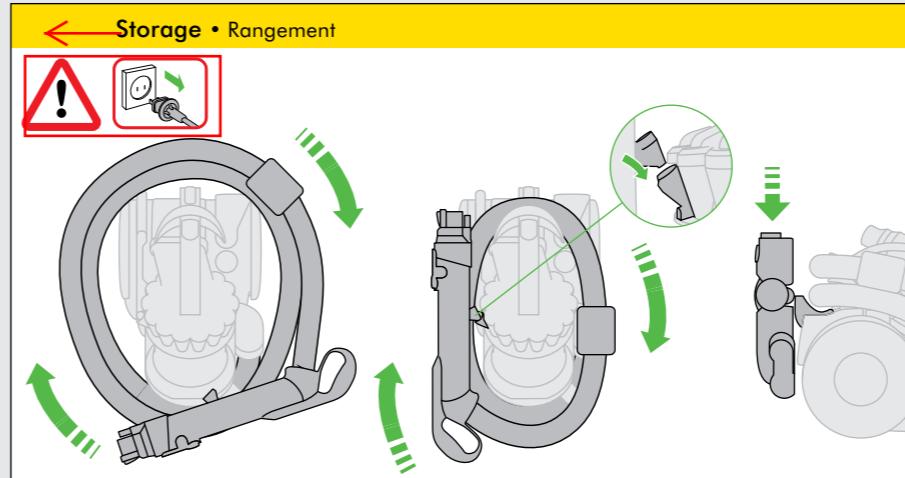
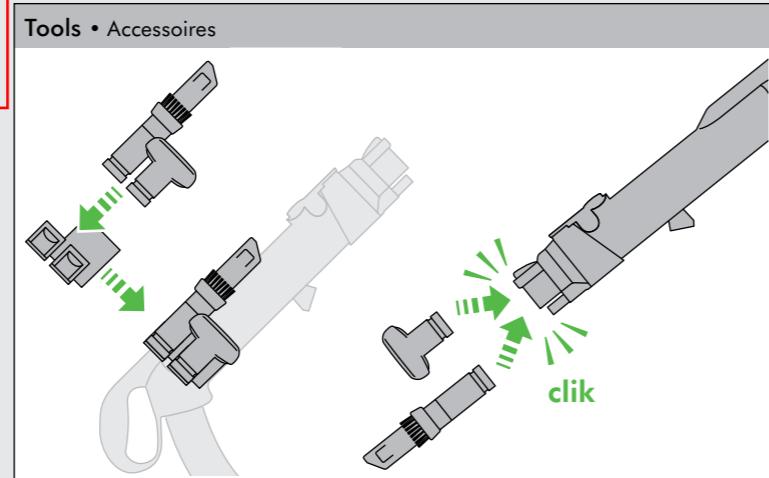
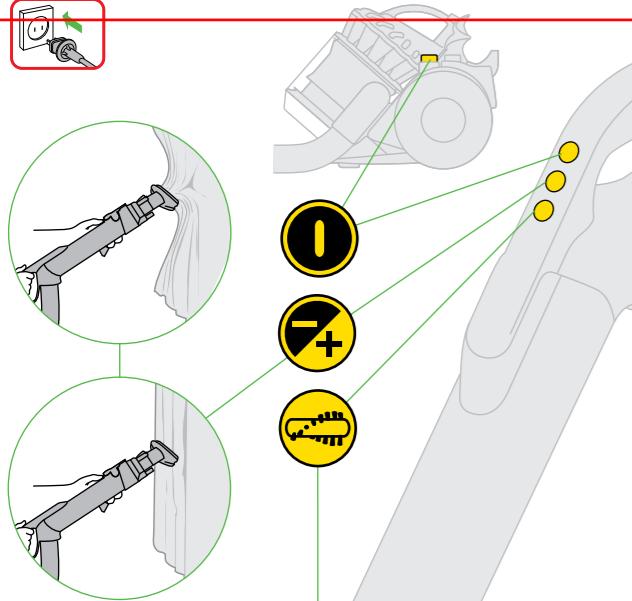
CET APPAREIL EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

INSTRUCTIONS DE POLARISATION

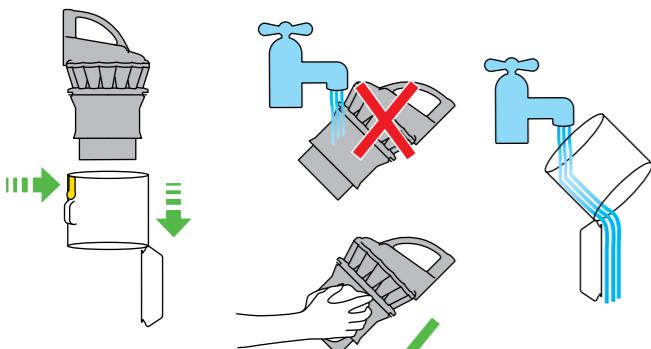
Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être branchée dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si elle n'entre pas entièrement dans la prise, l'inverser. Si cela ne fonctionne toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié afin de faire installer une prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.



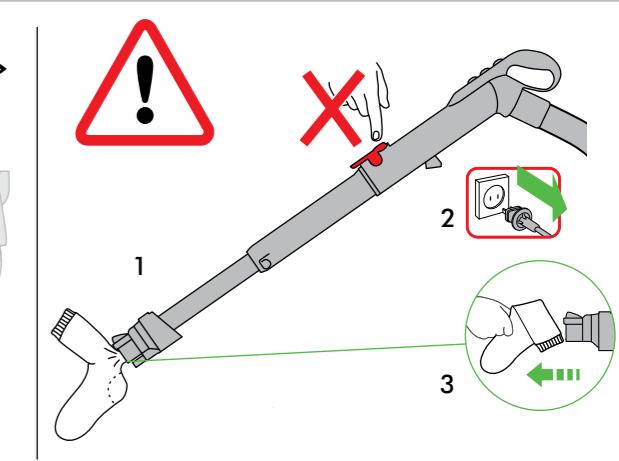
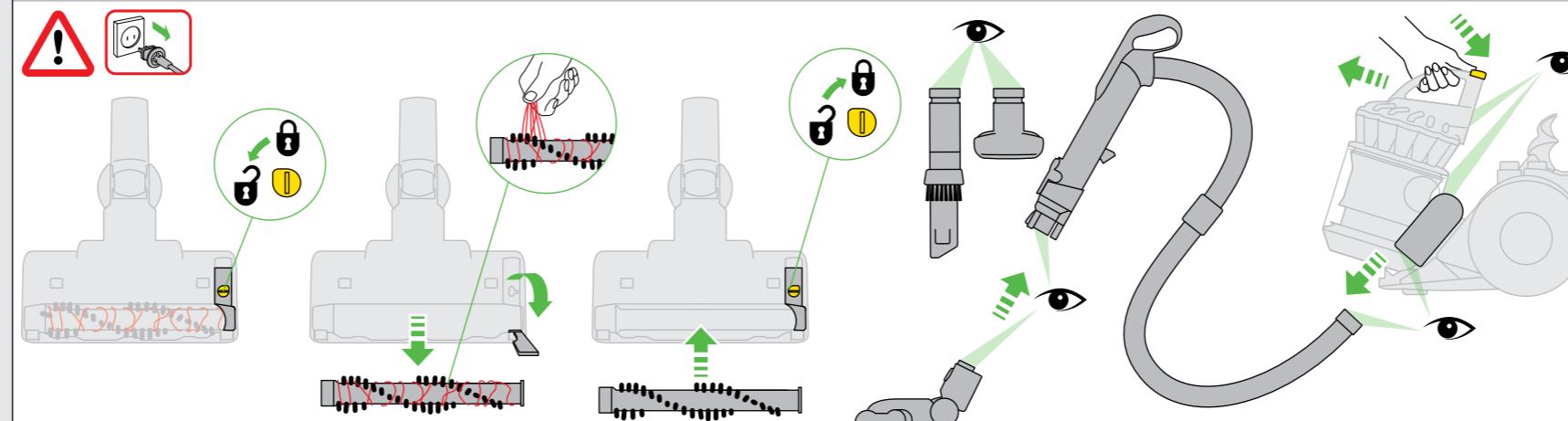
Power • Alimentation • Floor tool • Accessoire pour plancher
Suction release • Commande de l'aspiration



Cleaning • Nettoyage



Blockages • Obstructions



IMPORTANT!

WASH FILTERS
LAVER LES FILTRES

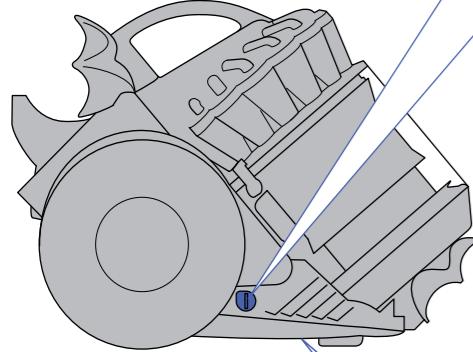
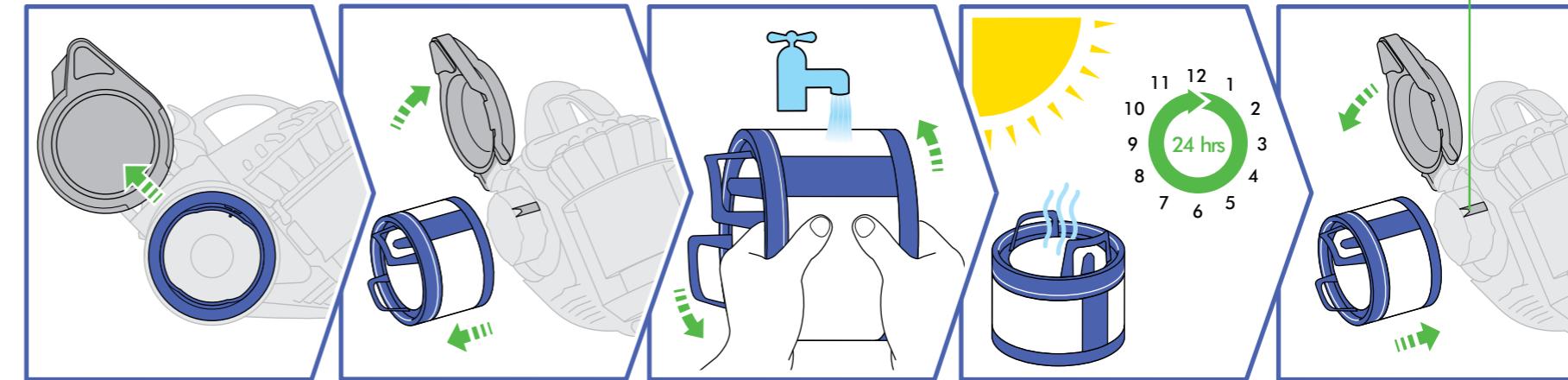
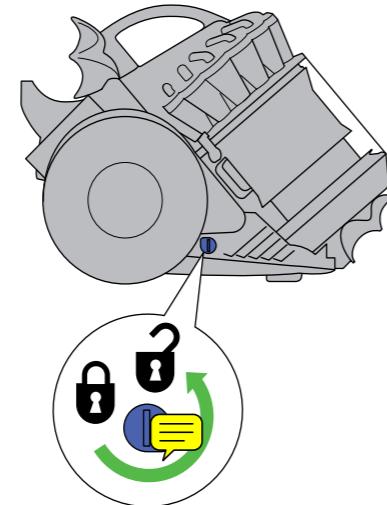


months
mois

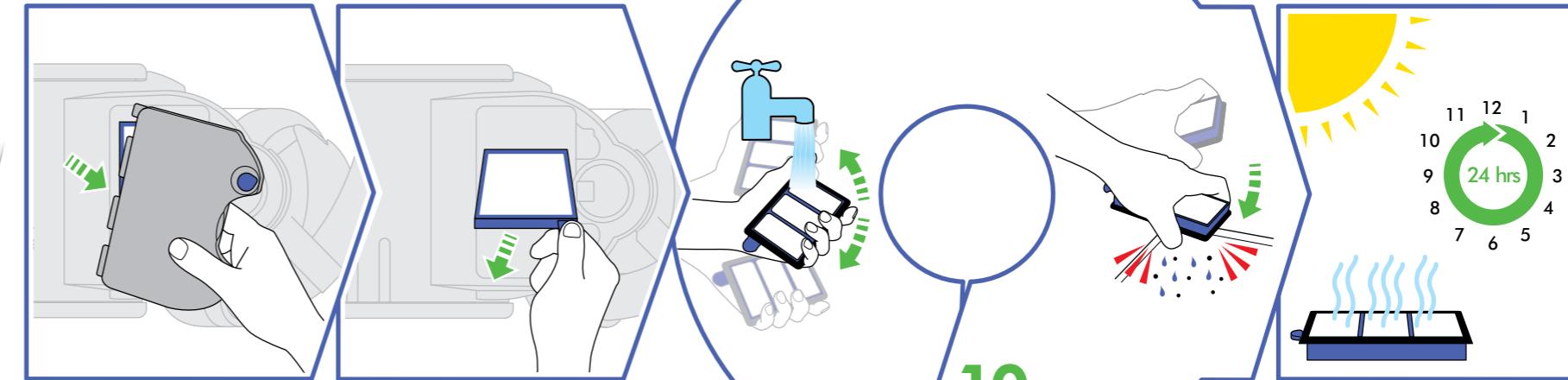
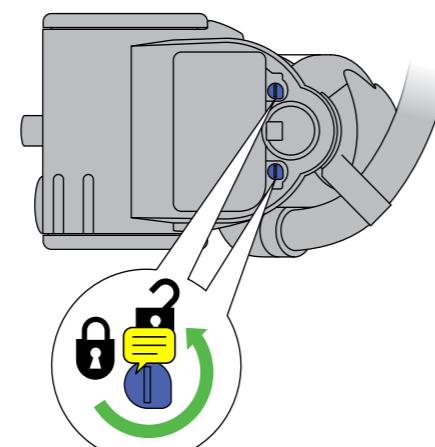
Wash filters with cold water at least every 3 months.
Laver les filtres à l'eau froide au moins tous les 3 mois.



Filter • Filtre A



Filter • Filtre B



Rinse and shake filters under tap. Turn over and tap very firmly to remove motor emissions. Repeat 10x until water runs clear.
Rincer les filtres sous le robinet en les secouant. Les retourner et taper fermement pour retirer les accumulations de particules.
Répéter 10 fois la procédure jusqu'à ce que l'eau soit claire.



USING YOUR DYSON VACUUM CLEANER

⚠ CAUTION:

- Do not allow the vacuum cleaner to be used by anyone who may not be able to operate it safely.
 - Do not use your vacuum cleaner outdoors or on wet surfaces, or to vacuum water or other liquids – electric shock or personal injury could occur.
 - If the cord damaged, turn power off and disconnect from the socket outlet immediately. The cord must only be replaced by Dyson or our appointed service agent to avoid a hazard.
 - Take extra care when vacuuming on stairs; always work with the vacuum cleaner at the bottom of the stairs. Keep the vacuum cleaner on the floor. Do not put the vacuum cleaner on chairs, tables etc.
 - Switch off and unplug the vacuum cleaner before changing accessories, removing the clear bin™, filters, hose, checking for blockages or before performing any other maintenance operation.
 - The use of an extension cord is not recommended.
 - Do not lubricate any parts, or carry out any maintenance or repair work other than that shown in this Operating Manual, or as advised by the Dyson Helpline.
 - If the vacuum cleaner is not functioning properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or immersed in liquid, contact the Dyson Helpline.
 - Check to ensure your electricity supply corresponds to that shown on the rating plate which can be found behind the clear bin™. The vacuum cleaner must only be used as rated.
 - Do not press the cyclone release button while carrying the vacuum cleaner or it could fall and cause injury.
- PLEASE NOTE :**
- The brush bar will reset to 'ON' each time you start the vacuum cleaner.
 - Consult your flooring manufacturer's recommended instructions before vacuuming and caring for your flooring, rugs and carpets. Some carpets will fuzz if a rotating brush bar is used when vacuuming. If this happens, we recommend vacuuming in bare floors mode and consulting with your flooring manufacturer.
 - This vacuum cleaner is designed for household indoor and car use only; it should not be used or stored outdoors. It should not be used for commercial or rental purposes.
 - Fine dust such as plaster dust or flour should only be vacuumed in very small amounts.
 - Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips etc., because they may damage the vacuum cleaner.
 - When vacuuming, certain carpets may generate small static charges in the clear bin™ or wand. These are not associated with the electricity supply. To minimize any effect from this, do not put your hand or insert any object into the clear bin™ unless you have first emptied it and rinsed it out with cold water.
 - This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. - If you need to reprogram the radio frequency on the wand please contact the Dyson Helpline.

EMPTYING THE CLEAR BIN™

⚠ CAUTION:

- Turn power off and unplug before emptying the clear bin™ and do not leave unattended. The motor will operate with the clear bin™ off.
- PLEASE NOTE:**
- Empty the clear bin™ as soon as the MAX mark level is reached.
 - Do not use the vacuum cleaner without the clear bin™ in place. Failure to do so could result in electric shock or personal injury.
 - Emptying inside a bag is recommended for  sufferers.

CLEANING THE CLEAR BIN™

⚠ CAUTION:

- Do not immerse the whole cyclone in water.
 - Ensure clear bin™ is completely dry before re-fitting.
- PLEASE NOTE:**
- Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the clear bin™.
 - Clean the shroud with a cloth or dry brush to remove lint and dust.
 - Do not put the clear bin™ in a dishwasher.

WASHING YOUR FILTERS

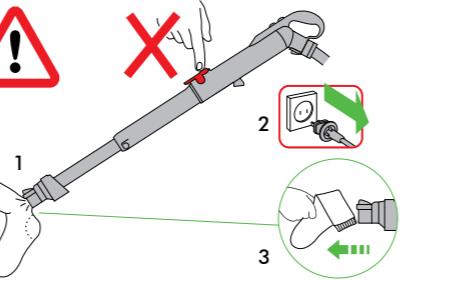
⚠ CAUTION:

- Switch 'OFF' and unplug the vacuum cleaner before removing the filters.
 - Ensure filters are completely dry before refitting to the vacuum cleaner.
- PLEASE NOTE :**
- This vacuum cleaner has two filters, located as shown. It is important to check your filters regularly and wash at least every 3 months according to instructions, to maintain performance.
 - Filter B should be rinsed and tapped out until the water runs clean, then tapped out again to ensure all excess water is removed. This will normally require up to 10 rinse cycles. Please leave to dry completely for 24 hours.
 - The filters may require more frequent washing if vacuuming fine dust.
 - Do not use detergents to clean the filters.
 - Do not put the filters in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near an open flame.

CLEARING BLOCKAGES

⚠ CAUTION:

- Turn power off and unplug before checking for blockages. Failure to do so could result in electric shock or personal injury.
 - Clear blockage before re-starting.
 - Beware of sharp objects when clearing blockages.
 - Refit all parts of the vacuum cleaner securely before using it.
- PLEASE NOTE :**
- Clearing blockages is not covered by your vacuum cleaner's limited warranty. This vacuum cleaner is fitted with an automatically resetting thermal cut-out. If the vacuum cleaner overheats it will cut-out and it must then be switched off and unplugged immediately and allowed to cool down before attempting to check filters or for blockages.
 - Large items may block the tools or wand inlet, if this happens switch the vacuum cleaner off and unplug before removing the blockage. Do not operate the wand release catch.



DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON VACUUM CLEANER

If you have a question about your Dyson vacuum cleaner, please call the Dyson Helpline: 1-877-397-6622 with your serial number and details of where/when you bought the vacuum cleaner, or contact us via the Dyson website. Your serial number can be found on the main body of the vacuum cleaner behind the clear bin™. Most questions can be solved over the phone or by email with one of our Dyson Helpline staff. If your vacuum cleaner needs service, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your vacuum cleaner is under warranty, and the repair is covered, it will be repaired at no cost.

DYSON HELPLINE

Dyson Helpline: 1-877-397-6622 toll free, 6 days a week.

PLEASE REGISTER AS A DYSON OWNER

Thank you for choosing to buy a Dyson vacuum cleaner. To help us ensure you receive prompt and efficient service, please register as a Dyson owner.

There are three ways to do this:

- online at www.dyson.com
- by calling the Dyson Helpline: 1-877-397-6622 toll free.
- by completing and returning the attached Warranty Form to us by mail.

This will confirm ownership of your Dyson vacuum cleaner in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

5 YEAR WARRANTY

Terms and conditions of the Dyson 5 year limited warranty.

WHAT IS COVERED

Your Dyson vacuum cleaner is warranted against original defects in material and workmanship for a period of five years from the date of purchase, when used for private household purposes in accordance with the Operating Manual. This warranty provides, at no extra cost to you, all labour and parts to place your vacuum cleaner in proper operating condition during the warranty period. This warranty is subject to the following terms:

WHAT IS NOT COVERED

Dyson Canada Limited shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

- Vacuum cleaners purchased from an unauthorized dealer.
- Clearing blockages from your vacuum cleaner.
- Use of parts not in accordance with the Operating Manual.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Operating Manual.
- External sources such as weather.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Use of the vacuum cleaner other than for normal domestic purposes within the country of purchase, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson Canada Limited.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts such as clear bin™, belt, filter, brush bar, hose assembly, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed).
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson Canada Limited.

WARRANTY SERVICE

- Please fill out and return the Warranty Form, or register online at: www.dyson.com Before service can take place, the terms of the limited warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase. Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure you have this information. The serial number is found on the vacuum cleaner's rating plate, which is on the main body of the vacuum cleaner behind the clear bin™.
- All work will be carried out by Dyson Canada Limited or their authorized agents.
- Any replaced defective parts will become property of Dyson Canada Limited.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty.
- If your vacuum cleaner is not functioning properly, please call the Dyson Helpline on 1-877-397-6622. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Dyson Helpline staff. If this is not possible, Dyson Canada Limited will arrange for your vacuum cleaner to be repaired and returned in full working order at no extra cost to you.
- Any replaced defective parts will not extend the period of this warranty.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- Any representations, warranties or conditions relating to your vacuum cleaner, express or implied, statutory or otherwise, including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty. This limitation is not allowed by some States or provinces and so this limitation may not apply to you.
- Your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described above. Dyson Canada Limited will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your vacuum cleaner. This limitation is not allowed by some States or provinces and so this limitation may not apply to you.
- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State or province.
- This warranty is not transferable.

This warranty is valid only in the country of purchase.

SUMMARY OF COVER

- The warranty becomes effective at the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of delivery/purchase before any work can be carried out on your vacuum cleaner. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Please keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson Canada Limited or its authorized agents.
- Any parts which are replaced will become the property of Dyson Canada Limited.
- The repair or replacement of your vacuum cleaner under warranty will not extend the period of warranty.
- The warranty provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

Your details will be held by Dyson Canada Limited or others on behalf of Dyson Canada Limited so that we can assist you more quickly in our Dyson Helpline. From time to time, Dyson Canada Limited may send you special offers and news of our latest innovations. Check the box on the Warranty Form within the Operating Manual if you do not wish to receive marketing or promotional information from Dyson Canada Limited. For more information about our data collection practices, please refer to the Dyson Canada Limited privacy policy at www.dyson.com

PRODUCT INFORMATION

Product weight 8.18kg (18.03lb), 120V, 60Hz, maximum power 1100W.

This product is protected by the following intellectual property rights:

PATENT/PATENT APPLICATION NUMBERS:

AU 637272; EP 0636338; JP 1948863; US 5,078,761; AU 697029; EP 0800360; JP 3449723; US 5,893,936; AU 736843; EP 1087688; JP 3550360; AU 2001240894; EP 1268076; JP 2003-528704; US 6,835,222; AU 200226556; CA 2,439,250; EP 1370172; JP 2004-528876; US 6,991,666; AU 744408; EP 1361812; JP 2004-537336; US 7,278,181; AU 2003252873; CA 2,449,304; EP 1380247; JP 2004-100960; US 7,168,128; AU 2002233553; CA 2,439,247; EP 1365676; JP 2004-524097; US 2004-0078925; AU 2002225232; CA 2,438,079; EP 1361815; JP 3940082; US 6,974,488; JP 2007-152136; GB 2407022; JP 2004-023962; AU 2003-255837; EP 1551270; GB 2392827; JP 2004-023963; US 2004-023963; EP 1576719; GB 2396491; JP 2006-511186; US 2006-0132081; EP 1542574; EP 1664560; GB 2406146; JP 2007-506053; US 2007-230839; EP 1680858; JP 2007-506398; US 2007-0194637; AU 2005243851; CA 2,564,599; EP 1748848; GB 2413974; JP 2007-508967; US 2007-0175189; AU 2005244379; CA 2,566,071; EP 1748718; GB 2413941; JP 2007-510099; US 2007-0226937; AU 2005243454; CA 2,566,406; EP 1748719; GB 2413942; JP 2007-512311; US 11/596,174; US 11/794,227; GB 2426726; WO 2006/125945; GB 2426473; WO 2006/125946.

REGISTERED DESIGN/APPLICATION NUMBERS:

AU 301268; ED 217666-0001; GB 3016553; JP 1228173; US D518933; AU 301393; ED 241930-0001; GB 3017293; JP 1236657; US D526102; AU 301396; ED 241930-0002; GB 3017294; JP 1236658; US D537219; AU 301394; ED 241930-0003; GB 3017295; JP 1236659; US D519,696; AU 314889; GB 4000251; JP 1311067; ED 701701-0001.

Equivalent patents, registered designs and applications exist in other countries.

UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR DYSON

ATTENTION

- Ne pas laisser une personne utiliser l'aspirateur si elle est incapable de le faire fonctionner correctement.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées ou pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides, cela pourrait causer un choc électrique ou des blessures.
- Si le cordon est endommagé, couper l'alimentation et le débrancher immédiatement. Le cordon doit être remplacé uniquement par Dyson ou un de ses représentants autorisés pour éviter tout danger.
- Faire très attention durant le nettoyage d'un escalier, toujours laisser l'aspirateur au bas de ce dernier. Tenir l'aspirateur sur le plancher. Ne pas placer l'aspirateur sur une chaise, une table, etc. Nous déconseillons l'utilisation d'une rallonge électrique.
- Ne lubrifier aucune pièce ni effectuer aucun entretien ou réparation autres que ceux indiqués dans ce guide ou recommandés par le service d'assistance téléphonique Dyson.
- Si l'aspirateur fonctionne mal, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou plongé dans un liquide, communiquer avec le service d'assistance téléphonique de Dyson.
- S'assurer que l'alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située derrière le collecteur transparent^{MC}. L'aspirateur ne doit être utilisé que dans des conditions normales.
- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant de changer d'accessoires, retirer le collecteur transparent^{MC}, les filtres ou le tuyau souple, vérifier la présence d'obstructions ou d'effectuer tout autre entretien.
- Ne pas appuyer sur le bouton de déclenchement du cyclone lorsque vous transportez l'aspirateur, il pourra tomber et causer des blessures.
- VEUILLEZ PRENDRE NOTE :**
- La brosse se remet en position « MARCHÉ » lorsque l'on démarre l'aspirateur.
- Consulter les instructions du fabricant avant de passer l'aspirateur sur le plancher, un tapis ou une moquette. Des peluches se formeront sur certaines moquettes si une brosse rotative est utilisée. Si cela se produit, nous vous conseillons de passer l'aspirateur en mode de plancher nu et de consulter le fabricant de revêtements de sol.
- Cet aspirateur est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur et dans la voiture; il ne doit pas être utilisé ou entreposé à l'extérieur. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou de location.
- Les poussières fines telles que le plâtre ou la farine ne devraient être aspirées qu'en petites quantités.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des objets durs et pointus, des petits jouets, des épingle, des trombones, etc., car ils pourraient endommager l'aspirateur.
- Durant le passage de l'aspirateur, certains tapis pourraient générer de petites charges électrostatiques dans le collecteur transparent^{MC} ou le tube-rallonge. Ces charges ne sont pas liées à l'alimentation électrique. Pour en réduire au minimum les effets, ne pas placer les mains ni insérer d'objet dans le collecteur transparent^{MC} avant de l'avoir complètement vidé et rincé à l'eau froide.
- Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des règles de la FCC (Federal Communications Commission).
- Son utilisation doit satisfaire aux deux conditions suivantes :
- 1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
- 2) Cet appareil doit accepter la réception de brouillages, même si cela peut entraîner des perturbations de fonctionnement.
- Si vous devez reprogrammer la fréquence radio sur le tube-rallonge, veuillez communiquer avec la ligne d'assistance de Dyson.

VIDAGE DU COLLECTEUR TRANSPARENT^{MC}

ATTENTION

- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant de vider le collecteur transparent; ne pas le laisser sans surveillance. Même lorsque le collecteur transparent^{MC} a été retiré, le moteur continue de tourner.
- VEUILLEZ PRENDRE NOTE :**
- Vider le collecteur transparent^{MC} dès que le niveau MAX est atteint.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans le collecteur transparent^{MC}.
- Si cela  fait, cela peut causer une décharge électrique ou des blessures.
- Dans le cas où personnes souffrant d'allergies, nous conseillons de vider le contenu du collecteur dans un sac.

NETTOYAGE DU COLLECTEUR TRANSPARENT^{MC}

ATTENTION

- Ne pas plonger le cyclone dans l'eau.
- S'assurer que le collecteur transparent^{MC} est entièrement sec avant de le remettre en place.
- VEUILLEZ PRENDRE NOTE :**
- Ne pas utiliser de détergent, de cire ni de désodorisant pour laver le collecteur transparent^{MC}.
- Nettoyer l'enveloppe à l'aide d'un lingot sec ou d'une brosse pour enlever les peluches et la poussière.
- Ne pas mettre le collecteur transparent^{MC} dans le lave-vaisselle.

LAVAGE DES FILTRES

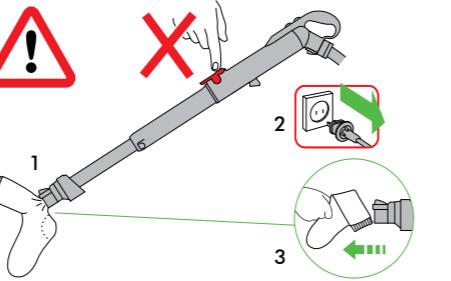
ATTENTION

- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant de retirer les filtres. S'assurer que les filtres sont complètement secs avant de les replacer.
- VEUILLEZ PRENDRE NOTE :**
- Cet aspirateur est muni de deux filtres, aux emplacements indiqués dans l'illustration. Il est important de vérifier les filtres régulièrement et les laver au moins tous les trois mois tel que décrit dans les instructions pour conserver la puissance de l'aspirateur.
- Il faut rincer le filtre B jusqu'à ce que l'eau soit claire; ensuite il faut le secouer pour éliminer tout reste d'eau. Cette procédure nécessite habituellement jusqu'à 10 cycles de rinçage. Veuillez le laisser sécher complètement pendant 24 heures.
- Les filtres peuvent nécessiter un lavage plus fréquent si on se sert de l'aspirateur pour aspirer des poussières fines.
- Ne pas utiliser de détergent pour laver les filtres.
- Ne pas mettre les filtres dans le lave-vaisselle, la machine à laver le linge, la sécheuse, le four micro-ondes ni les placer près d'une flamme vive.

ÉLIMINATION DES OBSTACLES

ATTENTION

- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant de vérifier la présence d'obstacles. Si cela n'est pas fait, cela peut causer une décharge électrique ou des blessures. Éliminer l'obstruction avant de remettre l'aspirateur en marche.
- Faire attention aux objets pointus pendant l'élimination des obstacles.
- Replacer avec précision toutes les pièces de l'aspirateur avant de l'utiliser.
- VEUILLEZ PRENDRE NOTE :**
- L'élimination des obstacles n'est pas couverte par la garantie limitée de l'aspirateur. Cet aspirateur est doté d'un protecteur thermique à réenclenchement automatique. Si l'aspirateur surchauffe, il s'arrête automatiquement; il faut le mettre hors tension et le débrancher immédiatement, et le laisser refroidir avant de vérifier la présence d'obstacles ou de vérifier les filtres. Il se peut que des objets de dimension importante bloquent les accessoires ou l'intérieur du tube-rallonge. Si c'est le cas, mettez l'aspirateur hors tension et le débrancher avant d'éliminer l'obstruction. Ne pas actionner le bouton de blocage du tube-rallonge.



ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE DYSON

MERCI D'AVOIR CHOISI D'ACHETER UN ASPIRATEUR DYSON.

Si vous avez des questions sur votre aspirateur Dyson, communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson en composant le 1-877-397-6622. Ayez en main votre numéro de série et les détails relatifs à l'achat de l'aspirateur ou communiquez avec nous par l'entremise du site Web de Dyson. Le numéro de série se trouve sur le corps principal de l'aspirateur derrière le collecteur transparent^{MC}. La plupart des problèmes peuvent être réglés au téléphone ou par courriel avec l'aide d'un de nos représentants au service d'assistance téléphonique. Si votre aspirateur nécessite une réparation, composez le numéro de la ligne d'assistance téléphonique de Dyson. Nous vous présenterons les choix qui s'offrent à vous. Si l'aspirateur est sous garantie et que la réparation est couverte par cette dernière, votre aspirateur sera réparé sans frais.

SERVICE D'ASSISTANCE DYSON

Service d'assistance téléphonique de Dyson : Par téléphone, en composant le numéro sans frais 1-877-397-6622, disponible six jours par semaine.

VEUILLEZ VOUS ENREGISTRER EN TANT QUE PROPRIÉTAIRE D'UN ASPIRATEUR DYSON

Merci d'avoir choisi d'acheter un aspirateur Dyson. Afin de nous aider à vous offrir un service rapide et efficace, veuillez prendre le temps d'enregistrer votre achat auprès de nous.

Vous pouvez le faire de trois façons :

- en ligne à l'adresse www.dyson.com
- en composant le numéro du service d'assistance à la clientèle de Dyson : 1-877-397-6622 (sans frais);
- en remplissant le formulaire de garantie ci-joint et en nous le renvoyant par voie postale;
- Ceci vous permet de confirmer que vous êtes le propriétaire de votre aspirateur en cas de sinistre et nous permet de communiquer avec vous au besoin.

GARANTIE DE 5 ANS

Conditions de la garantie limitée Dyson de cinq ans

CE QUI EST COUVERT

Votre aspirateur Dyson est garanti contre tout défaut de matériau et de main-d'œuvre pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, en usage domestique normal, conformément au guide d'utilisation. Cette garantie vous offre, sans frais, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires au bon fonctionnement de l'aspirateur durant la période de garantie. La garantie est soumise aux conditions suivantes :

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Dyson Canada Limited ne saurait être tenue responsable des frais, dommages ou réparations découlant de :

- d'un aspirateur acheté auprès d'un détaillant non autorisé;
- de l'élimination des obstacles dans votre aspirateur;
- de l'utilisation de pièces non recommandées par le guide d'utilisation;
- d'une utilisation ou manipulation négligente, d'une mauvaise utilisation, d'un manque d'entretien ou d'un emploi non conforme au guide d'utilisation;
- de facteurs externes, comme les intempéries;
- de réparations ou modifications effectuées par des parties ou représentants non autorisés;
- d'une utilisation de l'aspirateur à des fins autres qu'un usage domestique normal, c'est-à-dire à des fins commerciales ou de location;
- d'une utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux fournis ou recommandés par Dyson Canada Limited;
- de l'usure normale, y compris l'usure normale des pièces telles que le collecteur transparent^{MC}, la courroie, le filtre, la brosse, le tuyau souple et le cordon d'alimentation (ou si l'on constate des dommages externes);
- d'une utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux fournis ou recommandés par Dyson Canada Limited.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Veuillez remplir et retourner le formulaire de garantie ou enregistrer votre produit en ligne à l'adresse www.dyson.com

- Avant d'effectuer la réparation, les conditions de la garantie stipulent que vous devez composer le numéro du service d'assistance téléphonique de Dyson en ayant en main le nom ou le numéro de modèle de votre appareil, le numéro de série, la date et l'endroit où vous avez effectué l'achat. Veuillez conserver le coupon de caisse dans un endroit sûr afin de ne pas perdre ces renseignements. Le numéro de série figure sur la plaque signalétique apposée sur le corps principal de l'aspirateur, derrière le collecteur transparent^{MC}.
- Toutes les réparations seront effectuées par Dyson Canada Limited ou un de ses représentants autorisés.
- Toute pièce défectueuse remplacée devient la propriété de Dyson Canada Limited.
- Les réparations effectuées sous garantie ne se prolongeront pas au-delà de la période de la présente garantie.
- Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson en composant le 1-877-397-6622. La plupart des problèmes peuvent être réglés au téléphone avec l'aide d'un membre du personnel qualifié du service d'assistance téléphonique de Dyson. Si ce n'est pas possible, Dyson Canada Limited prendra les mesures nécessaires pour que votre aspirateur soit réparé et retourné en parfait état de marche sans aucun frais supplémentaires.
- Le remplacement de toute pièce défectueuse effectué sous garantie ne se prolongera pas au-delà de la période de la présente garantie.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Toute déclaration, garantie ou condition relative à votre aspirateur, implicite ou explicite, en vertu d'une loi ou de tout autre règlement, incluant, sans y limiter, la garantie de la qualité marchande ou de convenance à un usage particulier, est limitée à la durée de la présente garantie.
- Cette limitation n'est pas permise dans certaines provinces et pourrait ne pas s'appliquer à vous.
- Le recours dont vous disposez eu égard à la violation de la présente garantie est limité aux stipulations décrites ci-dessus.
- Dyson Canada Limited décline toute responsabilité pour tout dommage consécutif ou accessoire subi lié à l'achat de l'aspirateur ou de son utilisation.
- Cette limitation n'est pas permise dans certaines provinces et pourrait ne pas s'appliquer à vous.
- La présente garantie vous confère des droits légaux particuliers. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits selon la province dans laquelle vous résidez.
- Cette garantie est inaccessible.
- La présente garantie est valide uniquement dans le pays où le produit a été acheté.**

RÉSUMÉ DE LA COUVERTURE

- La garantie entre en vigueur à la date d'achat (ou à la date de livraison, si cette dernière est ultérieure).
- Vous devez fournir une preuve d'achat ou de livraison pour toute réparation effectuée sur votre aspirateur.
- Sans présentation de cette preuve, toute réparation effectuée vous sera facturée. Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.
- Toutes les réparations seront effectuées par Dyson Canada Limited ou un de ses représentants autorisés.

- Toute pièce défectueuse remplacée devient la propriété de Dyson Canada Limited. La réparation ou le remplacement de votre aspirateur pendant la période de garantie n'allonge pas la période de ladite garantie.
- La présente garantie offre des avantages supplémentaires et n'a aucune incidence sur vos droits prévus par la loi à titre de consommateur.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA PROTECTION DES DONNÉES

Vos renseignements personnels seront conservés par Dyson Canada Limited ou d'autres sociétés au nom de Dyson Canada Limited afin que nous puissions vous aider plus rapidement dans le cadre de notre service d'assistance téléphonique. De temps à autre, Dyson Canada Limited peut vous envoyer des offres spéciales et des nouvelles au sujet de ses plus récentes innovations. Cochez la case dans le formulaire de la garantie du guide d'utilisation si vous souhaitez ne pas recevoir d'information de nature promotionnelle ou de marketing de la part de Dyson Canada Limited. Pour obtenir plus d'information sur nos pratiques relatives à la collecte de données, veuillez consulter la politique de confidentialité de Dyson Canada Limited à l'adresse www.dyson.com

IMPORTANT!

WASH FILTERS LAVER LES FILTRES



months
mois

Wash filters with cold water at least every 3 months.
Laver les filtres à l'eau froide au moins tous les 3 mois.



If you have a question about your Dyson vacuum cleaner, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the vacuum cleaner, or contact us via the Dyson website. The serial number can be found on the main body of the vacuum cleaner behind the clear bin™.

Si vous avez des questions sur votre aspirateur Dyson, composez le numéro du service d'assistance à la clientèle de Dyson en ayant en main votre numéro de série et les détails relatifs à l'achat de l'aspirateur (date et lieu) ou communiquez avec nous par l'entremise du site Web de Dyson. Le numéro de série se trouve sur le corps principal de l'aspirateur, derrière le collecteur transparent™.

Dyson Customer Care
1-877-397-6622
Toll free, 6 days a week

Assistance à la clientèle Dyson
1-877-397-6622
Sans frais, 6 jours par semaine

www.dyson.com

dyson

QUESTIONNAIRE • QUESTIONNAIRE

Please take a few moments to answer our questions.
They will help us develop new products for the future.

Veuillez prendre quelques instants pour répondre à nos questions.
Vos réponses nous aideront à mettre au point de nouveaux produits.

1. Where did you first hear of Dyson vacuum cleaners?
 - TV / Radio
 - Friends / Family
 - Website
 - In-store
 - Newspaper / Magazine
 - Other
2. Why did you decide to buy a Dyson vacuum cleaner?
Check all that apply.
 - Compact storage
 - Advanced technology
 - Style / Design
 - Warranty
 - Cleaning performance
 - Product features
 - Special offer / Price
 - Other
3. What brand was your last vacuum cleaner?

<input type="checkbox"/> Dyson	<input type="checkbox"/> Bissell
<input type="checkbox"/> Dirt Devil	<input type="checkbox"/> Electrolux
<input type="checkbox"/> Eureka	<input type="checkbox"/> Euro-pro
<input type="checkbox"/> Hoover	<input type="checkbox"/> Kenmore
<input type="checkbox"/> Miele	<input type="checkbox"/> Panasonic
<input type="checkbox"/> Shark	<input type="checkbox"/> Other
4. Does anyone in your household suffer from dust allergies or asthma? Check all that apply.
 - None
 - Pet allergy
 - Pollen allergy
 - Dust allergy
 - Asthma
 - Other
5. Do you have any pets? Check all that apply.
 - None
 - Cat
 - Dog
 - Other
6. To which age group do you belong?
 - 16-24
 - 25-34
 - 35-44
 - 45-54
 - 55-64
 - 65+
7. What type of home do you live in?
 - Single family home
 - Condominium
 - Other
 - Town home
 - Apartment
8. Which range best describes your annual household income?
 - \$15,000 – \$25,999
 - \$36,000 – \$45,999
 - \$60,000 – \$79,000
 - \$100,000 – \$149,999
 - \$26,000 – \$35,999
 - \$46,000 – \$59,000
 - \$80,000 – \$99,999
 - \$150,000 +

1. Où avez-vous entendu parler des aspirateurs Dyson pour la première fois?
 - Télévision / Radio
 - Ami(e)s / Famille
 - Site web
 - En magasin
 - Autre journal / Magazine
 - Autre
2. Pourquoi avoir décidé d'acheter un aspirateur Dyson?
Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.
 - Rangement compact
 - Technologie avancée
 - Style / Design
 - Garantie
 - Rendement du nettoyage
 - Caractéristiques du produit
 - Offre / Prix spécial
 - Autre
3. De quelle marque était votre aspirateur précédent?

<input type="checkbox"/> Dyson	<input type="checkbox"/> Bissell
<input type="checkbox"/> Dirt Devil	<input type="checkbox"/> Electrolux
<input type="checkbox"/> Eureka	<input type="checkbox"/> Euro-pro
<input type="checkbox"/> Hoover	<input type="checkbox"/> Kenmore
<input type="checkbox"/> Miele	<input type="checkbox"/> Panasonic
<input type="checkbox"/> Shark	<input type="checkbox"/> Autre
4. Quelqu'un dans votre domicile souffre-t-il d'allergies ou d'asthme? Cochez tout ce qui s'applique.
 - Personne n'en souffre
 - Asthme
 - Allergie aux pollens
 - Allergie à la poussière
 - Allergie aux animaux domestiques
 - Autre
5. Vous avez des animaux domestiques?
Cochez tout ce qui s'applique.
 - Aucun
 - Chat
 - Chien
 - Autre
6. À quel groupe d'âge appartenez-vous?
 - 16-24
 - 25-34
 - 35-44
 - 45-54
 - 55-64
 - 65+
7. Dans quel type d'habitation résidez-vous?
 - Maison unifamiliale
 - Copropriété
 - Autre
 - Maison en rangée
 - Appartement
8. Dans quelle tranche se situe votre revenu familial?
 - 15 000 – 25 999 \$
 - 36 000 – 45 999 \$
 - 60 000 – 79 000 \$
 - 100 000 – 149 999 \$
 - 26 000 – 35 999 \$
 - 46 000 – 59 000 \$
 - 80 000 – 99 999 \$
 - 150 000 \$ et plus



WARRANTY FORM • FORMULAIRE DE GARANTIE

Date of purchase | Date d'achat / /

Place of purchase | Lieu d'achat

Serial number | Numéro de série



Title | Titre

Surname | Nom

First name | Prénom

Address | Adresse

Zip Code | Code postal

e-mail | Courriel

Telephone | Téléphone

From time to time, we'd like to tell you about new Dyson technology and services. If you'd prefer us NOT to keep in touch, please tick this box.

De temps à autre, nous voudrions vous informer au sujet des nouvelles technologies et des nouveaux services de Dyson ou obtenir votre opinion sur votre achat. Si vous préférez que l'on ne communique PAS avec vous, veuillez cocher cette case.

3 EASY WAYS TO REGISTER | 3 FAÇONS DE S'ENREGISTRER FACILEMENT

ONLINE

Convenient and instant.
www.dyson.com



EN LIGNE

Pratique et instantané.
www.dyson.com

PHONE

PHONE
Just call our Helpline on
1-877-397-6622. It's open
from 8am - 7pm Monday to
Friday and 9am - 5pm Saturday EST.



PAR TÉLÉPHONE

Il vous suffit d'appeler notre service d'assistance téléphonique au **1-877-397-6622**. Le service est disponible de 8 h à 19 h, du lundi au vendredi et de 9 h à 17 h le samedi.

MAIL

MAIL
Complete and return
the form in the envelope
supplied.



PAR COURRIER

Remplir le formulaire fourni et le retourner dans l'enveloppe jointe à cet effet.

